



Brüsszel, 2020. április 24.
REV1 – a 2018. október 24-i közlemény
helyébe lép

KÖZLEMÉNY AZ ÉRDEKELT FELEK RÉSZÉRE

AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSE ÉS A TERMÉSZETES ÁSVÁNYVIZEK KINYERÉSÉRE ÉS FORGALMAZÁSÁRA VONATKOZÓ UNIÓS SZABÁLYOK

Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jén kilépett az Európai Unióból, és „harmadik ország”¹ lett. A kilépésről rendelkező megállapodás² 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakot ír elő³. Eddig az időpontig az uniós jog teljes egészében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban⁴.

Az EU és az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt tárgyalásokat fog folytatni egy új partnerségre irányuló, szabadkereskedelmi övezetet létrehozó megállapodásról. Nem biztos azonban, hogy az átmeneti időszak végéig létrejön és hatályba lép egy ilyen megállapodás. Mindenesetre egy ilyen megállapodás a piacra jutás feltételei tekintetében nagyon eltérő viszonyt teremtene, mint amelynek keretében az Egyesült Királyság a belső piacon⁵, az EU vámuniójában, valamint a hea (hozzáadottérték-adó) és a jövedéki adó területén részt vesz.

Ezért valamennyi érdekelt felet és különösen a gazdasági szereplőket emlékeztetjük az átmeneti időszak lejártá után irányadó jogi helyzetre (lásd alább az A. részt). Ez a közlemény a kilépésről rendelkező megállapodásnak a kilépéssel kapcsolatos egyes

¹ A harmadik ország olyan ország, amely nem tagja az EU-nak.

² Megállapodás a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL L 29., 2020.1.31., 7. o.) („a kilépésről rendelkező megállapodás”).

³ Az átmeneti időszak – 2020. július 1-je előtt – egy alkalommal, legfeljebb 1 vagy 2 évvel meghosszabbítható (a kilépésről rendelkező megállapodás 132. cikkének (1) bekezdése). Az Egyesült Királyság kormánya mindeddig kizárta a meghosszabbítást.

⁴ A kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkében meghatározott egyes kivételekkel, amelyek egyike sem releváns e közlemény szempontjából.

⁵ Nevezetesen a szabadkereskedelmi megállapodás nem tartalmaz olyan belső piaci elveket (az áruk és a szolgáltatások területén), mint a kölcsönös elismerés, a származási ország elve és a harmonizáció. A szabadkereskedelmi megállapodás emellett nem szünteti meg – többek között az áruk származására és alapanyagaira vonatkozó – vámalakosságokat és vámellenőrzéseket, és nem töröl el behozatali és kiviteli tilalmakat és korlátozásokat.

releváns rendelkezéseit (lásd alább a B. részt), valamint az átmeneti időszak lejárta után Észak-Írországból alkalmazandó szabályokat (lásd alább a C. részt) is kifejti.

Tanács az érdekelt felek részére:

Az e közleményben vázolt következmények kezeléséhez az érdekelt feleknek különösen azt tanácsoljuk, hogy értékeljék, szükség van-e új elismerésre a piacra jutáshoz.

Felhívjuk figyelmét a következőkre:

Ez a közlemény nem foglalkozik az uniós élelmiszerjog egyéb vonatkozásaival, így az általános uniós élelmiszerjoggal sem.

Ezekre a szempontokra vonatkozóan más közlemények készülnek vagy már közzétételre kerültek⁶.

A. A JOGI HELYZET AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁN

Az átmeneti időszak lejárta után a természetes ásványvizek kinyeréséről és forgalmazásáról szóló, 2009. június 18-i 2009/54/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (Átdolgozás)⁷ többé nem alkalmazandó az Egyesült Királyságra⁸. Ez különösen az alábbiakban ismertetett következményekkel jár.

A 2009/54/EK irányelv 1. cikkének (1) és (2) bekezdése, valamint 2. cikke szerint a vizek csak akkor kerülhetnek forgalomba természetes ásványvízként az Unióban, ha megfelelnek többek között a következő feltételeknek:

- a valamely tagállam talajából kinyert vizek esetében e tagállam illetékes hatósága a 2009/54/EK irányelvnek megfelelően azokat természetes ásványvízként ismerte el;
- a valamely harmadik ország talajából kinyert vizek esetében valamely tagállam illetékes hatósága a 2009/54/EK irányelvnek megfelelően azokat természetes ásványvízként ismerte el.

Az átmeneti időszak lejárta után

- az Egyesült Királyság talajából kinyert és általa természetes ásványvízként elismert vizeket egy harmadik ország talajából kinyert vizeknek kell tekinteni, és

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_en

⁷ HL L 164., 2009.6.26, 45. o.

⁸ A 2009/54/EK irányelv Észak-Írországra való alkalmazhatóságával kapcsolatban lásd e közlemény C. részét.

már nem engedélyezhető az Európai Unióba természetes ásványvízként történő behozataluk, kivéve, ha egy másik tagállam illetékes hatósága erről másképp rendelkezik;

- a valamely (az Egyesült Királyságtól eltérő) harmadik ország talajából kinyert és az Egyesült Királyság illetékes hatósága által természetes ásványvízként elismert vizek Unióba természetes ásványvízként történő behozatala már nem engedélyezhető, kivéve, ha egy másik tagállam illetékes hatósága erről másképp rendelkezik.

B. A KILÉPÉSRŐL RENDELKEZŐ MEGÁLLAPODÁSNAK⁹ A KILÉPÉSSSEL KAPCSOLATOS EGYES RELEVÁNS RENDELKEZÉSEI

A kilépésről rendelkező megállapodás 41. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy bármely olyan meglévő és egyedileg azonosítható áru, amelyet az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban jogszerűen hoztak forgalomba az átmeneti időszak vége előtt, az EU vagy az Egyesült Királyság piacán tovább forgalmazható, és a végfelhasználóhoz történő eljutásig szabadon mozoghat e két piac között.

Az erre a rendelkezésre hivatkozó gazdasági szereplő köteles bármilyen releváns dokumentum alapján bizonyítani, hogy az árut az átmeneti időszak vége előtt hozták forgalomba az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban¹⁰.

Az említett rendelkezés alkalmazásában „forgalomba hozatal”: valamely áru kereskedelmi tevékenység keretében első alkalommal történő rendelkezésre bocsátása a piacon értékesítés, fogyasztás vagy felhasználás céljából, ellenérték fejében, vagy ingyenesen¹¹. „Áru rendelkezésre bocsátása forgalmazás, fogyasztás vagy felhasználás céljából”: „amikor valamely meglévő és egyedileg azonosítható áru a gyártási szakaszt követően két vagy több jogi vagy természetes személy közötti, a szóban forgó áru tulajdonjogának, a tulajdonjogból fakadó egyéb jognak vagy az áru birtoklásának átruházására irányuló írásbeli vagy szóbeli megállapodás, vagy ilyen megállapodás megkötésére irányuló, jogi vagy természetes személy vagy személyek részére tett ajánlat tárgyát képezi”¹².

⁹ Ha az EU-ban az átmeneti időszak lejárt előtt egy konkrét élelmiszert tartottak készen eladás céljára, beleértve az élelmiszerek eladásra való felkínálását, vagy ingyenes vagy ellenérték fejében történő átadásának bármely egyéb formáját, az élelmiszer „készlete” az átmeneti időszak lejárt után értékesíthető, forgalmazható vagy átadható az EU-ban (lásd az 178/2002/EK rendelet 3. cikkének (8) bekezdésében szereplő fogalommeghatározást): „forgalomba hozatal: élelmiszer vagy takarmány készentartása eladás céljára, beleértve az élelmiszer vagy takarmány eladásra való felkínálását, vagy az élelmiszerek és takarmányok ingyenes vagy ellenérték fejében történő átadásának bármely egyéb formáját, valamint az élelmiszerek és takarmányok eladását, forgalmazását vagy átadásának egyéb módját”.

¹⁰ A kilépésről rendelkező megállapodás 42. cikke.

¹¹ A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének a) és b) pontja.

¹² A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének c) pontja.

Példa: Az Egyesült Királyság talajából kinyert és az Egyesült Királyság által elismert és az átmeneti időszak lejártá előtt egy egyesült királysági nagykereskedőnek értékesített természetes ásványvizet továbbra is forgalmazni lehet az EU-ban.

C. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁN ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN ALKALMAZANDÓ SZABÁLYOK

Az átmeneti időszak lejártá után az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv alkalmazandó¹³. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvhöz az Észak-Írországi Nemzetgyűlésnek időről-időre egyetértését kell adnia, az első alkalmazási időszak az átmeneti időszak lejártát követő négy évig tart¹⁴.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv egyes uniós jogi rendelkezéseket Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban is alkalmazandóvá tesz. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvben az EU és az Egyesült Királyság arról is megállapodott, hogy azokban az esetekben, amikor Észak-Írország tekintetében uniós szabályok alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, az EU úgy kezeli Észak-Írországot, mintha tagállam lenne¹⁵.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv úgy rendelkezik, hogy a 2009/54/EK irányelv Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban¹⁶.

Ez azt jelenti, hogy az e közlemény A. és B. részében az EU-ra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok Észak-Írországot is magukban foglalják, míg az Egyesült Királyságra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, mint amelyek csak Nagy-Britanniára vonatkoznak.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

- Az Észak-Írországban forgalomba hozott természetes ásványvizeknek meg kell felelniük a 2009/54/EK irányelvnek;
- Az Észak-Írországból az EU-ba szállított természetes ásványvíz nem minősül importált természetes ásványvíznek (lásd a fenti A. szakaszt);
- A Nagy-Britanniából Észak-Írországba szállított természetes ásványvíz importált természetes ásványvíznek minősül (lásd a fenti A. szakaszt);
- Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyság továbbra is elismeri a 2009/54/EK irányelv értelmében az észak-írországi talajból kinyert vizeket¹⁷.

¹³ A kilépésről rendelkező megállapodás 185. cikke.

¹⁴ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 18. cikke.

¹⁵ A kilépésről rendelkező megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (1) bekezdésével.

¹⁶ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdése, valamint 2. mellékletének 33. szakasza.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv azonban kizárja annak lehetőségét, hogy az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében

- részt vegyen az Unió döntéshozatalában és döntéshozatali eljárásaiban;
- elismerje a 2009/54/EK irányelv értelmében a harmadik országok talajából kinyert vizeket¹⁸.

A Bizottság élelmiszer-biztonságra vonatkozó weboldala általános tájékoztatást nyújt a természetes ásványvizek kinyerésére és forgalmazására vonatkozó szabályokról (https://ec.europa.eu/food/safety/labelling_nutrition/mineral_waters_en).

Európai Bizottság
Egészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Főigazgatóság

¹⁷ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv kizárja az Egyesült Királyság által Észak-Írország tekintetében kiadott engedélyek elismerését az EU-ban (az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első albekezdése). A jelen esetben azonban a jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének második albekezdése alkalmazandó.

¹⁸ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első albekezdése.